

### BENVINGUTS

Entrau i gaudiu de la nostra cuina.  
Deixau-vos endur, contemplau les barques,  
respirau l'oratge de la mar i sentiu-vos part del meu paisatge.

### BIENVENIDOS

a disfrutar de nuestra cocina!  
Dejaros llevar contemplando las barcas,  
respirad el mar y sentiros parte de mi paisaje.

### WELCOME

to savour our cuisine,  
sit back and relax admire the boats and breathe in the sea air.  
Feel part of my landscape.

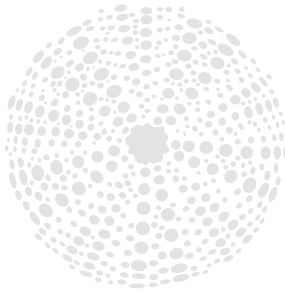
### HERZLICH WILLKOMMEN!

Genießen Sie unsere Küche!  
Lehnen Sie sich zurück und entspannen, öffnen Sie Ihre Sinne,  
schauen Sie auf die Boote und atmen das Meer ein.  
Fühlen Sie sich zuhause in meiner Heimat

### BIENVENUE!!

pour déguster notre cuisine,  
laissez-vous aller, regardez les bateaux, respirez la mer.  
Pour sentir que vous faites partie de mon paysage.





gluten · gluten · gluten · Gluten · gluten



lactis · lácteos · dairy products · Milchprodukte · laiterie



ou · huevo · egg · Ei · oeuf



fruits secs · frutos secos · nuts · Nüsse · fruits secs










marisc · marisco · seafood · Meeresfrüchte · fruits de mer



Pa allioli i olives 2,90€  
Pan alioli y aceitunas  
Bread with aioli and olives  
Brot mit Aioli und Oliven  
Pain avec aioli et olives

## COQUES · COCAS COCA FLATBREADS · COCAS · COCAS










-    Coca dolça cruixent amb camaiot, formatge mallorquí i amanida de tomàtiques seques 22,90€  
Coca dulce crujiente con "camaiot", queso mallorquin y ensalada de tomates secos  
Sweet crispy "coca" with "camaiot", mallorcan cheese and salad with dried tomatoes  
Knusprige süße Coca mit mallorquinischer Kochwurst "camaiot", mallorquinischem Käse und einem Salat mit getrockneten Tomaten  
Coca sucrée et croquante au "camaiot", et au fromage majorquin et salade de tomates séchées.
-   Coca cruixent d'arròs amb calamar, ceba i maionesa al curri 23,90€  
Coca crujiente de arroz con calamar, cebolla y mayonesa al curry  
Crispy rice "coca" with squid, onions and curry mayonnaise  
Knusprige Reiscoca mit Tintenfisch, Zwiebel und Currymayonnaise  
Coca croustillante de riz aux calmars, oignons et mayonnaise au curry
-   Coca de xeixa amb escalivada i bacallà frit 22,90€  
Coca de xeixa con escalivada y bacalao frito  
"Coca de xeixa" with roasted peppers and fried cod  
"Coca de xeixa" mit gerösteten Paprika und gebratenem Kabeljau  
"Coca de xeixa" avec des poivrons ratis et de la morue frite

## AMANIDES · ENSALADAS SALADS · SALATE · SALADES




Amanida verda 16,50€  
Ensalada verde  
Green Salad  
Grüner Salat  
Salade verte

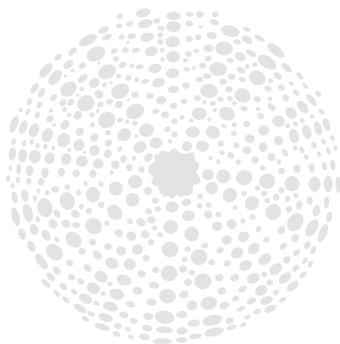
-   Amanida de formatge de cabra, dàtils i poma amb vinagreta de mostassa 18,90€  
 Ensalada de queso de cabra, dátiles y manzana con vinagreta de mostaza.  
 Goat cheese salad with dates and apple

## CROQUETES · CROQUETAS CROQUETTES · KROKETTEN · CROQUETTES

-    Croqueta de pernil salat 2,90€/u.  
 Croqueta de jamón serrano  
 Serrano ham croquette  
 Serrano-Schinken-Krokette  
 Croquette de jambon serrano
-    Croqueta de bolets 2,90€/u.  
 Croqueta de setas  
 Wild mushroom croquette  
 Pilzkrokette  
 Croquette aux champignons
-    Croqueta de quatre formatges 2,90€/u.  
 Croqueta cuatro quesos  
 Four cheese croquette  
 Vier-Käsekrokette  
 Croquette aux quatre fromages
-    Croqueta de bacallà i pebre torrat 2,90€/u.  
 Croqueta de bacalao y pimiento asado  
 Cod and roasted pepper croquette  
 Krokette aus Bacalhau (getrockneter Kabeljau) und gegrillten Paprika  
 Croquette de morue et poivre rôti
-    Croqueta d'espínacs amb formatge gorgonzola 2,90€/u.  
 Croqueta de espinacas con queso gorgonzola  
 Spinach and gorgonzola cheese croquette  
 Spinat-Gorgonzola-Krokette  
 Croquettes aux épinards et au gorgonzola
-     Croqueta de chipirons amb la seva tinta 2,90€/u.  
 Croqueta de chipirones en su tinta  
 Squid croquette  
 Tintenfischkrokette  
 Croquettes à l'encre de seiche

OUS · HUEVOS  
EGGS · EIER · OEUFS







-  Ous trencats amb pernil salat 21,50€  
Huevos rotos con jamón serrano  
Broken eggs with serrano ham  
Spiegeleier mit Serrano-Schinken  
Oeufs brouillés au jambon serrano
-   Ous trencats amb llagosta i sobrasada 140€Kg  
Huevos rotos con langosta y sobrasada  
Broken eggs with lobster and sobrasada  
Spiegeleier mit Hummer und Sobrasada  
(typisch mallorquinische luftgetrocknete Rohwurst)  
Oeufs brouillés avec homard et sobrasada



## TÀRTARS · TARTAR TARTARESS · TARTAR · TARTARES

Tàrtar de salmó	22,50€
Tártaro de salmón	
Salmon tartare	
Lachstartar	
Tartare de saumon	
Tàrtar de tonyina	24,50€
Tártaro de atún	
Tuna tartare	
Thunfischtartar	
Tartare de thon	
Tàrtar de vedella	24,50€
Tártaro de ternera	
Veal tartare	
Kalbstartar	
Tartare de veau	

## PASTES · PASTAS PASTA DISHES · NUDELN · PÂTES


 	Canelons de la meva mare	19,50€
	Canelones de mi madre	
	Traditional cannelloni	
	Cannelloni nach einem Rezept meiner Mutter	
	Cannellonis traditionnels	
   	Raviolis farcits de ricotta amb salsa de tomatiga i anxoves	19,50€
	Raviolis rellenos de ricotta con salsa de tomate y anchoas	
	Ravioli filled with ricotta, tomato sauce, and anchovies	
	Ravioli gefüllt mit Ricotta, Tomatensoße und Sardellen	
	Raviolis farcits à la ricotta, à la sauce tomate et aux anchois	



PEIX · PESCADO  
FISH · FISCH · POISSON

Peix fresc *	SPM
Pescado fresco *	
Fresh fish *	According to market price
Frischer Fisch *	Preis je nach Markt
Poisson frais *	Prix selon le marché

\* guarnicions · guarniciones · side dishes · Beilagen · accompagnements

patates fregides	4,20€	verdures a la planxa	4,20€
patatas fritas		verduras a la plancha	
French fries		grilled vegetables	
Pommes frites		gebratenes Gemüse	
frites maison		légumes grillés	

- 
 Pani puri farcits de tàrtar de llobarro i guacamole 22,10€  
 Pani puri rellenos de tártaro de lubina y guacamole  
 Pani puri stuffed with sea bass tartare and guacamole  
 Knusprige indische Teigbällchen gefüllt mit Tartar aus Wolfsbarsch und Guacamole  
 Pani puri farci au tartare de bar et guacamole

- 

 Llenguado menier amb el seu patató 36,00€  
 Lenguado menier con su patata  
 Menier sole with its potato  
 Seezunge "Müllerin Art" mit kleinen mallorquischen Kartoffeln  
 Sole Menier avec sa pomme de terre

- 

 Gyozas casolanes farcides de llagostins i la seva salsa 22,00€  
 Gyozas caseras rellenas de langostinos y su salsa  
 Homemade gyozas filled with prawns and their sauce  
 Hausgemachte Gyoza gefüllt mit Garnelen und ihrer Sauce  
 Gyozas maison farcis aux crevettes et à leur sauce






MARISC · MARISCO  
SEAFOOD · MEERESFRÜCHTE · FRUIT DE MER

- |   |   |
|---|---|
|    | <p>Calamar de potera 26,00€</p> <p>Calamar de potera<br/>"Potera" squid<br/>Tintenfisch a la Potera: Delikatesse für Fischliebhaber, zartes und geschmeidiges Fleisch<br/>Calmars frais grillés</p>   |
|    | <p>Gambes a l'all 19,50€</p> <p>Gambas al ajillo<br/>Garlic prawns<br/>Knoblauch-Garnelen<br/>Crevettes à l'ail</p>   |
|    | <p>Musclos de roca al vapor o a la planxa 16,20€</p> <p>Mejillones de roca al vapor o a la plancha<br/>"Roca" mussels (steamed or grilled)<br/>Steinmuscheln im Dampftopf gegart oder gegrillt<br/>Moules de roche (cuit à la vapeur ou grillé)</p> |
|  | <p>Cloïses 19,90€</p> <p>Almejas<br/>Clams<br/>Venusmuscheln<br/>Palourdes</p>  |
|  | <p>Escopinyes 19,90€</p> <p>Berberechos<br/>Cockles<br/>Herzmuscheln<br/>Coques</p>   |
|  | <p>Zamburiñas amb salsa de trufa 25,00€</p> <p>Zamburiñas con salsa de trufa<br/>Scallops with truffle sauce<br/>Jakobsmuscheln mit Trüffelsauce<br/>Coquilles Saint-Jacques à la sauce à la truffe</p>   |

CARN · CARNE  
MEAT · FLEISCH · VIANDES

- |   |   |
|---|---|
|   | <p>Pa Bao amb galta de vadella estofada i curri 12,00€ / und</p> <p>Pan Bao con carrillera de ternera estofada y curry</p> <p>Bao bread with braised veal cheeks and curry</p> <p>Pánh Bao (Vietnemesische Hefeteigtaschen) mit geschmorten Kalbsbäckchen und Curry</p> <p>Pain Bao aux joues de veau braisées et au curry</p>  |
|    | <p>Pa Bao farcit de costella de porc amb barbacoa i mel 12,00€ / und</p> <p>Pan Bao relleno de chuleta de cerdo con barbacoa y miel</p> <p>Bao buns filled with pork chop, barbecue sauce and honey</p> <p>Bao-Brötchen gefüllt mit Schweinekotelett mit Barbecue-Sauce und Honig</p> <p>Bao brioches fourrées à la côtelette de porc, à la sauce barbecue et au miel</p> |
|    | <p>Solomillo de ternera al caliu amb salsa de bolets 36,00€</p> <p>Solomillo de ternera cocinado al horno con salsa de champiñones</p> <p>Beef tenderloin in cooked in a jospier oven with mushroom sauce</p> <p>Rinderfilet, im Jospier-Ofen mit Pilzsoße gegart</p> <p>Filet de bœuf cuit au four Jospier avec sauce aux champignons</p>                                |
|    | <p>Pluma de porc ibèric amb escalivada* 26,90€</p> <p>Pluma de cerdo ibérico con escalivada*</p> <p>Iberian pork shoulder with roasted peppers*</p> <p>Iberische Schweineschulter mit gerösteten Paprika*</p> <p>Épaule de porc ibérique aux poivrons grillés*</p>  |
|   | <p>*Guarnicions a part 4,30€</p> <p>*Guarniciones aparte</p> <p>*Side dishes not included</p> <p>*Beilagen nicht inbegriffen</p> <p>*Accompagnements non inclus</p>   |

ARROSSOS · ARROCES  
RICE · REIS · RIZ

-  Arròs caldós de peix, sípia i gambes 22,90€ mín 2 pax.  
Arroz caldoso de pescado, sepia y gambas  
Rice broth with fish, cuttlefish and prawns  
Reiseintopf mit Fisch, Tintenfisch und Garnelen  
Bouillon de riz au poisson, seiche et crevettes
-  Arròs negre amb calamarcets 22,50€ mín 2 pax.  
Arroz negro con chipirones  
Black rice with small squid  
Schwarzer Reis mit Baby-Tintenfischen  
Riz noir avec petites seiches
-  Arròs sec del "Senyoret" (mixto) 22,50€ mín 2 pax.  
Arroz seco del "Señorito" (mixto)  
"Senyoret dry rice" (mixto)  
Reis mit verschiedenen geschälten Meeresfrüchten  
und kleingeschnittenen Fischarten (mixte)  
Riz sec "Senyoret" (mixte)
-   Fideus sofregits amb calamar 21,50€ mín 2 pax.  
Fideos sofritos con calamar  
Stir-fried noodles with squid  
Gebratene Fadennudeln mit Tintenfisch  
Nouilles sautées aux calamars
- Arròs de marisc 24,90€ mín 2 pax.  
Arroz de marisco  
Seafood marisc  
Meeresfrüchte-Reis  
Riz aux fruits de mer

POSTRES · POSTRES  
DESSERTS · DESSERTS · DESSERTS

-    Cassoleta calenta de poma 12,00€ mín 2 pax.  
Tartaleta caliente de manzana  
Hot apple tart  
Warmes Apfeltörtchen  
Gâteau aux pommes
-    Tarta de formatge 8,10€  
Tarta de queso  
Cheesecake  
Käsekuchen  
Gâteau au fromage
-    Torrija amb gelat de vainilla 9,90€  
Torrija con helado de vainilla  
French toast with vanilla ice cream  
Französischer Toast mit Vanilleeis  
Pain perdu avec de la glace à la vanille